



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

Foglalkoztatási és Szociális Bizottság

2013/0181(COD)

27.11.2013

VÉLEMÉNYTERVEZET

a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság részéről

a Gazdasági és Monetáris Bizottság részére

a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljáráshoz kapcsolódó statisztikai adatok szolgáltatásáról és minőségéről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2013)0342 – C7-0162/2013 – 2013/0181(COD))

A vélemény előadója: Pervenche Berès

MÓDOSÍTÁSOK

A Foglalkoztatási és Szociális Bizottság felkéri a Gazdasági és Monetáris Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy vegye figyelembe az alábbi módosításokat:

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat 5 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) Összhangban az európai statisztikák minőségirányítására vonatkozóan a Bizottság által kidolgozott keretekkel ki kell alakítani egy megbízható eljárást a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárással összefüggő adatok (a továbbiakban: MIP-adatok) összeállítására, ellenőrzésére és közzétételére, továbbá az alapul szolgáló statisztikai információk minőségének folyamatos javítására⁴. A makrogazdasági statisztikával foglalkozó **igazgatóknak** (DMES) a Bizottság által létrehozott **fóruma** a megfelelő szakértői **csoporthoz**, hogy a szükséges segítséget **nyújtsa** a Bizottságnak (Eurostatnak) a MIP-adatok megalapozott minőségellenőrzési rendszerének működtetéséhez.

⁴ COM(2005)0217 végleges és COM(2011)0211 végleges.

Módosítás

(5) Összhangban az európai statisztikák minőségirányítására vonatkozóan a Bizottság által kidolgozott keretekkel ki kell alakítani egy megbízható eljárást a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárással összefüggő adatok (a továbbiakban: MIP-adatok) összeállítására, ellenőrzésére és közzétételére, továbbá az alapul szolgáló statisztikai információk minőségének folyamatos javítására⁴. A makrogazdasági statisztikával foglalkozó **igazgatók** (DMES) **és a szociális statisztikákkal foglalkozó európai igazgatók** Bizottság által létrehozott **fórumai** a megfelelő szakértői **csoporthoz**, hogy a szükséges segítséget **megadják** a Bizottságnak (Eurostatnak) a MIP-adatok megalapozott minőségellenőrzési rendszerének működtetéséhez.

⁴ COM(2005)0217 végleges és COM(2011)0211 végleges.

Or. en

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

A MIP-adatok összeállítására és továbbítására vonatkozó szabályok helyes végrehajtásával kapcsolatos kétélyek felmerülése esetén az érintett tagállam a Bizottságtól (Eurostattól) kér további tájékoztatást. A Bizottság haladéktalanul megvizsgálja a kérdést és értelmezését közli az érintett tagállammal, a makrogazdasági statisztikákkal foglalkozó, a Bizottság által létrehozott érintett szakértői *csoporttal*, az összes többi tagállammal és a nyilvánossággal.

Módosítás

A MIP-adatok összeállítására és továbbítására vonatkozó szabályok helyes végrehajtásával kapcsolatos kétélyek felmerülése esetén az érintett tagállam a Bizottságtól (Eurostattól) kér további tájékoztatást. A Bizottság haladéktalanul megvizsgálja a kérdést és értelmezését közli az érintett tagállammal, a makrogazdasági *és szociális* statisztikákkal foglalkozó, a Bizottság által létrehozott érintett szakértői *csoportokkal*, az összes többi tagállammal és a nyilvánossággal.

Or. en

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A Bizottság (Eurostat) a 74/122/EGK tanácsi *határozattal* létrehozott Gazdaságpolitikai Bizottságnak beszámol ezen látogatások megállapításairól, ideértve a megállapításokkal kapcsolatban az érintett tagállam által tett esetleges észrevételeket is. A jelentéseknek a Gazdaságpolitikai Bizottság részére történt továbbítását követően – a 223/2009/EK rendeletnek a statisztikai adatok bizalmas kezelésére vonatkozó rendelkezéseinek sérelme nélkül – a jelentéseket az érintett tagállam által tett esetleges észrevételekkel együtt közléteszik.

Módosítás

(3) A Bizottság (Eurostat) a 74/122/EGK tanácsi *határozattal*⁷ létrehozott Gazdaságpolitikai Bizottságnak *és a 2000/98/EK^{7a} tanácsi határozattal létrehozott Foglalkoztatási Bizottságnak* beszámol ezen látogatások megállapításairól, ideértve a megállapításokkal kapcsolatban az érintett tagállam által tett esetleges észrevételeket is. A jelentéseknek a Gazdaságpolitikai Bizottság, *a Foglalkoztatási Bizottság és az Európai Parlament illetékes bizottságai* részére történt továbbítását követően – a 223/2009/EK rendeletnek a statisztikai adatok bizalmas kezelésére vonatkozó rendelkezéseinek sérelme nélkül – a jelentéseket az érintett tagállam által tett esetleges észrevételekkel együtt közléteszik.

⁷ HL L 63., 1974.3.5., 21. o.

⁷ HL L 63., 1974.3.5., 21. o.

^{7a} *A Tanács 2000. január 24-i határozata a Foglalkoztatási Bizottság létrehozásáról (HL L 29., 2000.1.24., 21. o., magyar különkiadás 5. fejezet, 3. kötet, 422. o.).*

Or. en

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A Bizottság (Eurostat) módosíthatja a tagállamok által továbbított adatokat és közölheti a módosított adatokat és a módosítás indokait, amennyiben bizonyítékai vannak arra, hogy a tagállamok által megküldött adatok nem felelnek meg a 3. cikk (2) bekezdésében megfogalmazott követelményeknek. Legkésőbb három munkanappal a közzététel tervezett időpontja előtt a Bizottság (Eurostat) tájékoztatja az érintett tagállamot és a Gazdaságpolitikai Bizottság elnökét a módosított adatokról és a módosítás indokairól.

Módosítás

(4) A Bizottság (Eurostat) módosíthatja a tagállamok által továbbított adatokat és közölheti a módosított adatokat és a módosítás indokait, amennyiben bizonyítékai vannak arra, hogy a tagállamok által megküldött adatok nem felelnek meg a 3. cikk (2) bekezdésében megfogalmazott követelményeknek, **illetve amennyiben a tagállamok által megküldött adatok hiányosak.** Legkésőbb három munkanappal a közzététel tervezett időpontja előtt a Bizottság (Eurostat) tájékoztatja az érintett tagállamot és a Gazdaságpolitikai Bizottság, **valamint a Foglalkoztatási Bizottság** elnökét a módosított adatokról és a módosítás indokairól.

Or. en

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat 11 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Az első bekezdésben említett bevételeket az euróövezeten belüli gazdasági, foglalkoztatási és társadalmi különbségek minimalizálása céljából a tagállamok nemzeti reformprogramjainak és ezek következményeinek finanszírozására kell fordítani.

Or. en

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

A 223/2009/EK rendelet 5. cikkével összhangban a nemzeti statisztikai intézetek végzik a MIP-adatokkal kapcsolatos nemzeti szintű koordinációt. Ezzel összefüggésben a többi nemzeti hatóság a nemzeti statisztikai hatóságnak tesz jelentést. A tagállamok megteszik az e rendelkezés alkalmazásának biztosításához szükséges intézkedéseket.

Módosítás

A 223/2009/EK rendelet 5. cikkével összhangban a nemzeti statisztikai intézetek végzik a MIP-adatokkal kapcsolatos nemzeti szintű koordinációt. Ezzel összefüggésben a többi nemzeti hatóság – **ideértve a nemzeti központi bankokat és a foglalkoztatási és szociális statisztikákért felelős szerveket is** – a nemzeti statisztikai hatóságnak tesz jelentést. A tagállamok megteszik az e rendelkezés alkalmazásának biztosításához szükséges intézkedéseket.

Or. en

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat 17 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

A Bizottság (Eurostat) rendszeresen jelentést tesz az Európai **Parlamentnek** és a Tanácsnak a Bizottság (Eurostat) által az e rendelet végrehajtása érdekében végzett tevékenységekről.

Módosítás

A Bizottság (Eurostat) rendszeresen jelentést tesz az Európai **Parlament illetékes bizottságainak** és a Tanácsnak a Bizottság (Eurostat) által az e rendelet végrehajtása érdekében végzett

tevékenységekről.

Or. en

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 2 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

***ba) a vonatkozó MIP-adatok módosítása
vagy hozzáadása esetén az alkalmazott
nyomon követési folyamat megfelelősége
és hatékonysága.***

Or. en